

2014 · VOLUME 2 · NUMBER 2

# SOPRAG

**REVISTA INTERNACIONAL  
SOBRE LINGÜÍSTICA DEL ESPAÑOL  
AN INTERNATIONAL JOURNAL  
OF SPANISH LINGUISTICS**

**EDITORA JEFE / EDITOR-IN-CHIEF**

*Diana Bravo, Stockholm*

**EDITORES EJECUTIVOS /  
MANAGING EDITORS**

*Nieves Hernández Flores, Copenhagen  
Ariel Cordisco, Ciudad de Buenos Aires*

**EDITORA DE RESEÑAS /  
REVIEW EDITOR**

*María Bernal, Stockholm*

**EDITORES ASISTENTES /  
ASSISTANT EDITORS**

*Fabio Dandrea, Río Cuarto  
M. Eugenia Flores Treviño, Nuevo León*

**CONSEJO EDITORIAL /  
EDITORIAL ADVISORY BOARD**

*Lidia Rodríguez Alfano, Nuevo León  
Adriana Bolívar, Caracas  
José Luis Blas Arroyo, Castellón*

*Antonio Briz Gómez, Valencia  
Domnita Dumitrescu, Los Angeles, CA  
Silvia Kaul de Marlangeon, Río Cuarto  
María Elena Placencia, London*

**CONSEJO ACADÉMICO /  
ACADEMIC ADVISORY BOARD**

*María Borgström, Stockholm  
Teresa Cadierno, Odense  
Julio Escamilla Morales, Barranquilla  
César Félix-Brasdefer, Bloomington, IN  
Catalina Fuentes Rodríguez, Sevilla  
Pilar Garcés Conejos Blitvich,  
Charlotte, NC  
Antonio Hidalgo Navarro, Valencia  
Laura Mariottini, Rome  
Jorge Murillo Medrano, San José  
Anna-Brita Stenström, Bergen  
Klaus Zimmermann, Bremen*

**DE GRUYTER**

ISSN 2194-8305 · e-ISSN 2194-8313

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at [www.degruyter.com/soprag](http://www.degruyter.com/soprag)

Acceso abierto financiado por Vetenskapsrådet y la Universidad de Estocolmo /  
Open access financed by Vetenskapsrådet and Stockholm University

Volume financed by Vetenskapsrådet and Stockholm University.

**RESPONSIBLE EDITOR** Diana Bravo, Stockholm University, Universitetsvägen 10, Hus B  
106 91 Stockholm, Sweden, [diana.bravo@isp.su.se](mailto:diana.bravo@isp.su.se)

**JOURNAL MANAGER** Claudia Hill, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany,  
Tel.: +49 (0)30 260 05 – 172, Fax: +49 (0)30 260 05 – 250, Email: [claudia.hill@degruyter.com](mailto:claudia.hill@degruyter.com)

**RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS** Claudia Neumann, De Gruyter, Genthiner Straße 13,  
10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05-226, Fax: +49 (0)30 260 05-322,  
Email: [anzeigen@degruyter.com](mailto:anzeigen@degruyter.com)

© 2014 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Munich/Boston

**TYPESETTING** Beltz Bad Langensalza GmbH, Bad Langensalza

**PRINTING** Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim

Printed in Germany

Cover Illustration: Achim Sass/Getty Images



## Contenidos/Contents

### Artículos/Articles

Adam M. Croom

**Spanish slurs and stereotypes for Mexican-Americans in the USA:  
A context-sensitive account of derogation and appropriation — 145**

Antonio M. Bañón Hernández, Samantha Requena Romero

**La representación de las enfermedades poco frecuentes en el discurso  
periodístico español. Propuestas para el análisis — 180**

Esperanza R. Alcaide Lara

**La relación argumentación-(des)cortesía en el discurso persuasivo — 223**

María J. Barros García, Marina Terkourafi

**What, When and How? Spanish Native and Nonnative Uses of  
Politeness — 262**

Catherine Kerbrat-Orecchioni

**(Im)politesse et gestion des faces dans deux types de situations  
communicatives: petits commerces et débats électoraux — 293**

### Reseñas/Reviews

**Mancera, Ana y Pano, Ana (2013). El discurso político en twitter.  
(reseñado por Joan G. Burguera Serra) — 327**

**Dumitrescu, Domnita (2011). Aspects of Spanish Pragmatics.  
(reseñado por Carmen García) — 331**

**Jenny Metzger (2013). Die Wahrnehmung kultureller Eigenheiten im  
Zusammenleben bikultureller Paare (Kulturen, Kommunikation, Kontakte; 17).  
(Resenhado por Thomas Johnen) — 334**

